



ISEO Serrature S.p.A.

Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

Tel: +3903648821 Fax: +390364882263 web:www.iseo.com e-mail:iseo@iseo.com



DoC N° 45

DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ

1. Fabbricante:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Codice di identificazione del prodotto:

Serratura elettromeccanica

3. Identificazione del prodotto:

Serie: x1R

Modelli: 696 x1R Smart,

699 x1R Smart Single Action 696*****, 699 *****, 69H*****

69H x1R Smart Panic4RM

Accessori: 98PI0696, 98PI2696, 98TB0696, 98PB0696, 98NB0696, 98105696, 98111696, 98106696, 9810*696, 5E6*100, 5E622*0, 98N*X***, 98N*D***, 98CPI00*, 5E6*110*, 5E6*221*, 5820069600*5, 58200600*00*6, 5E3507, 5870069603809, 5E402***, 5E405***, 5E415101, 5E435101, 5E425301, KEYFOB1356MF*, XKEY006960***, 98CR0696, 98MP0696, 98M02170, IS0024*, 60130000, 88100000, 94403*10E, FXAGFA45D900000

4. Norme di riferimento:

SALUTE E SICUREZZA

2014/53/UE – Art. 3(1)(a):

EN 62368-1:2014 + A11:2017

EN 62311:2020

EMC

2014/53/UE – Art. 3(1)(b):

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2021

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2017

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020

EN61000-6-1:2019

EN61000-6-3:2021

USO dello SPETTRO

2014/53/UE – Art. 3(2):

ETSI EN 300 330 V2.1.1:2017

ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

ALTRO

2014/53/UE – Art. 3(3):

//

5. Prescrizioni particolari

Vedere manuale installazione, uso e manutenzione



ISEO Serrature S.p.A.

Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

Tel: +3903648821 Fax: +390364882263 web:www.iseo.com e-mail:iseo@iseo.com



DoC N° 45

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Manufacturer:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Product identification code:

Electromechanically operated lock

3. Product identification:

Series: x1R

Models: 696 x1R Smart,
699 x1R Smart Single Action 696*****, 699*****, 69H*****,
69H x1R Smart Panic4RM

Accessories: 98PI0696, 98PI2696, 98TB0696, 98PB0696, 98NB0696, 98105696, 98111696, 98106696, 9810*696,
5E6*100, 5E622*0, 98N*X***, 98N*D***, 98CPI00*, 5E6*110*, 5E6*221*, 5820069600*5, 58200600*00*6,
5E3507, 5870069603809, 5E402***, 5E405***, 5E415101, 5E435101, 5E425301, KEYFOB1356MF*,
XKEY006960***, 98CR0696, 98MP0696, 98M02170, IS0024*, 60130000, 88100000, 94403*10E,
FXAGFA45D900000

4. Reference standards:

HEALTH AND SAFETY	EN 62368-1:2014 +A11:2017
2014/53/UE – Art. 3(1)(a):	EN 62311:2020
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2021
2014/53/UE – Art. 3(1)(b):	ETSI EN 301 489-3 V2.1.0:2017
	ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020
	EN61000-6-1:2019
	EN61000-6-3:2021
Use of SPECTRUM	ETSI EN 300 330 V2.1.1:2017
2014/53/UE – Art. 3(2):	ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019
Other	//
2014/53/UE – Art. 3(3):	

5. Special requirements

See user manual



ISEO Serrature S.p.A.

Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

Tel: +3903648821 Fax: +390364882263 web:www.iseo.com e-mail:iseo@iseo.com



DoC N° 45

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. Fabricante:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Código de indentificación único del producto-tipo:

Cerradura electromecánica

3. Identificación del producto:

Series: x1R

Modelos: 696 x1R Smart,
699 x1R Smart Single Action 696*****, 699 *****, 69H*****,
69H x1R Smart Panic4RM

Accessories: 98PI0696, 98PI2696, 98TB0696, 98PB0696, 98NB0696, 98105696, 98111696, 98106696, 9810*696,
5E6*100, 5E622*0, 98N*X***, 98N*D***, 98CPI00*, 5E6*110*, 5E6*221*, 5820069600*5, 58200600*00*6,
5E3507, 5870069603809, 5E402***, 5E405***, 5E415101, 5E435101, 5E425301, KEYFOB1356MF*,
XKEY006960***, 98CR0696, 98MP0696, 98M02170, IS0024*, 60130000, 88100000, 94403*10E,
FXAGFA45D900000

4. Estándares de referencia:

SALUD Y SEGURIDAD	EN 62368-1:2014 +A11:2017
2014/53/UE – Art. 3(1)(a):	EN 62311:2020
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2021
2014/53/UE – Art. 3(1)(b):	ETSI EN 301 489-3 V2.1.0:2017
	ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020
	EN61000-6-1:2019
	EN61000-6-3:2021
Uso de la GAMA (Art. 3(2))	ETSI EN 300 330 V2.1.1:2017
2014/53/UE – Art. 3(2):	ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019
Otro	//
2014/53/UE – Art. 3(3):	

5. Requisitos especiales

Ver el manual del usuario



ISEO Serrature S.p.A.

Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

Tel: +3903648821 Fax: +390364882263 web:www.iseo.com e-mail:iseo@iseo.com

ISEO



DoC N° 45

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

1. Fabricant :

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Code d'identification unique du produit type :

Serrure électromécaniques

3. Identification du produit :

Série: x1R

Modèles: 696 x1R Smart,
699 x1R Smart Single Action 696*****, 699 *****, 69H*****
69H x1R Smart Panic4RM

Accessoires: 98PI0696, 98PI2696, 98TB0696, 98PB0696, 98NB0696, 98105696, 98111696, 98106696, 9810*696,
5E6*100, 5E622*0, 98N*X***, 98N*D***, 98CPI00*, 5E6*110*, 5E6*221*, 5820069600*5, 58200600*00*6,
5E3507, 5870069603809, 5E402***, 5E405***, 5E415101, 5E435101, 5E425301, KEYFOB1356MF*,
XKEY006960***, 98CR0696, 98MP0696, 98M02170, IS0024*, 60130000, 88100000, 94403*10E,
FXAGFA45D900000

4. Normes de référence :

SANTE ET SECURITE
2014/53/UE – Art. 3(1)(a):

EN 62368-1:2014 +A11:2017
EN 62311:2020

EMC
2014/53/UE – Art. 3(1)(b):

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2021
ETSI EN 301 489-3 V2.1.0:2017
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN61000-6-1:2019
EN61000-6-3:2021

Utilisation de la GAMME
2014/53/UE – Art. 3(2):

ETSI EN 300 330 V2.1.1:2017
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

Autre:

//

5. Exigences particulières

Voir le manuel de l'utilisateur



ISEO Serrature S.p.A.

Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

Tel: +3903648821 Fax: +390364882263 web:www.iseo.com e-mail:iseo@iseo.com



DoC N° 45

EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. Hersteller :

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Eindeutiger Identifikation Kode des ProdENTtyps:

Elektromechanische Schlösser

3. Typennummer, die eine Identifizierung des BauprodENTs in Übereinstimmung mit Artikel 11 Absatz 4 erlaubt :

Serie: **x1R**

Modell: **696 x1R Smart,
699 x1R Smart Single Action 696*****, 699 *****, 69H*****,
69H x1R Smart Panic4RM**

Accessoires: **98PI0696, 98PI2696, 98TB0696, 98PB0696, 98NB0696, 98105696, 98111696, 98106696, 9810*696,
5E6*100, 5E622*0, 98N*X***, 98N*D***, 98CPI00*, 5E6*110*, 5E6*221*, 5820069600*5, 58200600*00*6,
5E3507, 5870069603809, 5E402***, 5E405***, 5E415101, 5E435101, 5E425301, KEYFOB1356MF*,
XKEY006960***, 98CR0696, 98MP0696, 98M02170, IS0024*, 60130000, 88100000, 94403*10E,
FXAGFA45D900000**

4. Referenzstandards:

GESUNDHEIT UND SICHERHEIT	EN 62368-1:2014 +A11:2017
2014/53/UE – Art. 3(1)(a):	EN 62311:2020
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2021
2014/53/UE – Art. 3(1)(b):	ETSI EN 301 489-3 V2.1.0:2017
	ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020
	EN61000-6-1:2019
	EN61000-6-3:2021
SKALA:	ETSI EN 300 330 V2.1.1:2017
2014/53/UE – Art. 3(2):	ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019
Mehr:	//

5. Besondere Anforderungen

Siehe Bedienungsanleitung



ISEO Serrature S.p.A.

Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

Tel: +3903648821 Fax: +390364882263 web:www.iseo.com e-mail:iseo@iseo.com

ISEO



DoC N° 45

EU IZJAVA O SVOJSTVIMA

1. Proizvođač:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Identifikacijski kod proizvoda:

Elektromehanička brava

3. Oznaka proizvoda:

Serija: x1R

Modeli: 696 x1R Smart,

699 x1R Smart Single Action 696*****, 699 *****, 69H*****

69H x1R Smart Panic4RM

Dodatci: 98PI0696, 98PI2696, 98TB0696, 98PB0696, 98NB0696, 98105696, 98111696, 98106696, 9810*696, 5E6*100, 5E622*0, 98N*X***, 98N*D***, 98CPI00*, 5E6*110*, 5E6*221*, 5820069600*5, 58200600*00*6, 5E3507, 5870069603809, 5E402***, 5E405***, 5E415101, 5E435101, 5E425301, KEYFOB1356MF*, XKEY006960***, 98CR0696, 98MP0696, 98M02170, IS0024*, 60130000, 88100000, 94403*10E, FXAGFA45D900000

4. Referentni standardi:

ZDRAVLJE I SIGURNOST
2014/53/UE – Art. 3(1)(a):

EN 62368-1:2014 +A11:2017
EN 62311:2020

EMC
2014/53/UE – Art. 3(1)(b):

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2021
ETSI EN 301 489-3 V2.1.0:2017
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN61000-6-1:2019
EN61000-6-3:2021

UPOTREBA
2014/53/UE – Art. 3(2):

ETSI EN 300 330 V2.1.1:2017
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

Ostali
2014/53/UE – Art. 3(3):

//

5. Posebni zahtjevi

Provjeri upute za korištenje



ISEO Serrature S.p.A.

Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

Tel: +3903648821 Fax: +390364882263 web:www.iseo.com e-mail:iseo@iseo.com



DoC N° 45

EU IZJAVA O SKLADNOSTI

1. Proizvajalec:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Identifikacijska koda izdelka:

Elektromehanska ključavnica

3. Oznaka proizvoda:

Serijska: x1R

Modeli: 696 x1R Smart,
699 x1R Smart Single Action 696*****, 699 *****, 69H*****
69H x1R Smart Panic4RM

Dodatki: 98PI0696, 98PI2696, 98TB0696, 98PB0696, 98NB0696, 98105696, 98111696, 98106696, 9810*696,
5E6*100, 5E622*0, 98N*X***, 98N*D***, 98CPI00*, 5E6*110*, 5E6*221*, 5820069600*5, 58200600*00*6,
5E3507, 5870069603809, 5E402***, 5E405***, 5E415101, 5E435101, 5E425301, KEYFOB1356MF*,
XKEY006960***, 98CR0696, 98MP0696, 98M02170, ISO024*, 60130000, 88100000, 94403*10E,
FXAGFA45D900000

4. Referenčni standardi:

ZDRAVJE IN VARNOST	EN 62368-1:2014 +A11:2017
2014/53/UE – Art. 3(1)(a):	EN 62311:2020
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2021
2014/53/UE – Art. 3(1)(b):	ETSI EN 301 489-3 V2.1.0:2017
	ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020
	EN61000-6-1:2019
	EN61000-6-3:2021
PODROČJE UPORABE	ETSI EN 300 330 V2.1.1:2017
2014/53/UE – Art. 3(2):	ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019
Ostalo	//
2014/53/UE – Art. 3(3):	

5. Posebne zahteve

Navedeno v navodilih za uporabo



ISEO Serrature S.p.A.

Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

Tel: +3903648821 Fax: +390364882263 web:www.iseo.com e-mail:iseo@iseo.com



DoC N° 45

DECLARATIE DE CONFORMITATE UE

1. Producator:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Codul de identificare al produsului:

Lacat care opereaza electromecanic

3. Identificarea produsului:

Serie: x1R

Model: 696 x1R Smart,
699 x1R Smart Single Action 696*****, 699 *****, 69H*****
69H x1R Smart Panic4RM

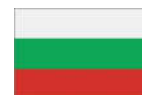
Accesorii: 98PI0696, 98PI2696, 98TB0696, 98PB0696, 98NB0696, 98105696, 98111696, 98106696, 9810*696,
5E6*100, 5E622*0, 98N*X***, 98N*D***, 98CPI00*, 5E6*110*, 5E6*221*, 5820069600*5,
58200600*00*6, 5E3507, 5870069603809, 5E402***, 5E405***, 5E415101, 5E435101, 5E425301,
KEYFOB1356MF*, XKEY006960***, 98CR0696, 98MP0696, 98M02170, IS0024*, 60130000, 88100000,
94403*10E, FXAGFA45D900000

4. Standarde de referinta:

SANATATE SI SIGURANTA 2014/53/UE – Art. 3(1)(a):	EN 62368-1:2014 +A11:2017 EN 62311:2020
EMC 2014/53/UE – Art. 3(1)(b):	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2021 ETSI EN 301 489-3 V2.1.0:2017 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020 EN61000-6-1:2019 EN61000-6-3:2021
UTLIZAREA SPECTRULUI 2014/53/UE – Art. 3(2):	ETSI EN 300 330 V2.1.1:2017 ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019
Altele 2014/53/UE – Art. 3(3):	//

5. Cerinte speciale

Vezi manualul de utilizare



DoC N° 45

ЕС – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. Производител:

ISEO Serrature S.p.A. – ул. С. Джироламо № 13 – Италия 25055 – Пизоние (провинция Бреша)

2. Идентификационен код на продукта:

Ключалка с електромеханично управление

3. Идентификация на продукта:

Серия: x1R

Модел: 696 x1R Smart,

699 x1R Smart Single Action 696*****, 699 *****, 69H*****

69H x1R Smart Panic4RM

Акcesoари: 98PI0696, 98PI2696, 98TB0696, 98PB0696, 98NB0696, 98105696, 98111696, 98106696, 9810*696, 5E6*100, 5E622*0, 98N*Х***, 98N*D***, 98CPI00*, 5E6*110*, 5E6*221*, 5820069600*5, 58200600*00*6, 5E3507, 5870069603809, 5E402***, 5E405***, 5E415101, 5E435101, 5E425301, KEYFOB1356MF*, XKEY006960***, 98CR0696, 98MP0696, 98M02170, IS0024*, 60130000, 88100000, 94403*10E, FXAGFA45D900000

4. Референтни стандарти:

ЗДРАВЕ И БЕЗОПАСНОСТ
2014/53/ЕС – чл. 3(1)(а):

EN 62368-1:2014 +A11:2017
EN 62311:2020

ЕЛЕКТРОМАГНИТНА
СЪВМЕСТИМОСТ
2014/53/ЕС – чл. 3(1)(b):

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2021
ETSI EN 301 489-3 V2.1.0:2017
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN61000-6-1:2019
EN61000-6-3:2021

Използване на
РАДИОЧЕСТОТНИЯ СПЕКЪР
2014/53/ЕС – чл. 3(2):

ETSI EN 300 330 V2.1.1:2017
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

Други
2014/53/ЕС – чл. 3(3):

//

5. Специални изисквания

Виж упътването за употреба

**DoC N° 45**

Gli articoli di cui al punto 3) sono conformi a:

- DIRETTIVA 2014/53/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 16 aprile 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio e che abroga la direttiva 1999/5/CE



The items described in 3) are in compliance with:

- DIRECTIVE 2014/53/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC



Los elementos descritos en 3) se ajustan a lo previsto por:

- DIRECTIVA 2014/53/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 16 de abril de 2014 relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos radioeléctricos, y por la que se deroga la Directiva 1999/5/CE



Les éléments décrits dans 3) sont conformes à:

- DIRECTIVE 2014/53/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 16 avril 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques et abrogeant la directive 1999/5/CE



Die Leistung des ProdENts unter den Nummern 3) Sie entsprechenden

- RICHTLINIE 2014/53/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 16. April 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EG



Stavke opisane u 3) u skladu su sa:

- DIREKTIVA 2014/53 / EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o usklađivanju zakona država članica u vezi s stavljanjem dostupnih na tržište radio opreme i ukidanju Direktive 1999/5 / EZ



Postavke, opisane pod 3), so v skladu z:

- DIREKTIVO 2014/53 / EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o uskladitvi zakonodaje držav članic v zvezi z dostopnostjo radijske opreme na trgu in razveljavitvi Direktive 1999/5 / ES



Elementele descrise in 3) sunt in conformitate cu:

- DIRECTIVA 2014/53/UE a Parlamentului European si a Consiliului din 16 Aprilie 2014 priveste armonizarea legilor din legislatiile Statelor Membre referitoare la distribuirea pe piata a echipamentelor radio si revocarea Directivei 1999/5/EC



Артикулите, описани в 3), са в съответствие с:

- ДИРЕКТИВА 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 год. за хармонизирането на законодателствата на държавите-членки във връзка с предоставянето на пазара на радиосъоръжения и за отмяна на Директива 1999/5/ЕО

Luogo
Place
Lugar
Lieu
Ort
Mjesto
Kraj
Loc
Място

Prima emissione
First issuing
Fecha de primera Emisión
Première delivrance
Erste Ausstellung
Prvo izdanje
Prva izdaja
Prima eliberare
Първо издание

Emissione corrente
Current issuing
Emisión Actual
Attribution en cours
Aktuelle Ausstellung
Trenutačno izdanje
Trenutna izdaja
Eliberare curenta
Текущо издание

ISEO SERRATURE S.p.A.
Stefano Gelmini
Responsabile Certificazione di Prodotto
Product Certification Manager
Gerente de certificación de productos
Responsable de la certification des produits
Produkt-Zertifizierungsmanager
Voditelj certificiranja proizvoda
Vodja certificiranja izdelkov
Manager de certificare a produsului
Мениджър за сертифициране на продукти

PISOGNE (BS) ITALY**12/11/2019****10/06/2022**
